



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 15. November 2013**

**CM 5244/13**

**OJ CONS  
COMPET  
RECH  
ESPACE**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen:   simona.pavoni@consilium.europa.eu  
Tel./Fax:           0032.2.2816167/8100

---

Betr.:               3276. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
                          (Wettbewerbsfähigkeit (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt))

---

Termin:             2. und 3. Dezember 2013  
Uhrzeit:            10.00 Uhr, 9.30 Uhr  
Ort:                 RAT  
                       JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
                       Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

**TAGUNG AM MONTAG, DEN 2. DEZEMBER 2013 (10.00 UHR)**

1. Annahme der Tagesordnung

**Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

2. (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte

## Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

3. (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte

## BINNENMARKT UND INDUSTRIE

4. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die elektronische Rechnungsstellung bei öffentlichen Aufträgen (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0213 (COD)  
– Allgemeine Ausrichtung  
12104/13 MAP 62 COMPET 552 MI 621 EF 145 ECOFIN 687 TELECOM 192  
CODEC 1703
5. (ggf.) Vorschlag für eine Richtlinie über bestimmte Vorschriften für Schadensersatzklagen nach einzelstaatlichem Recht wegen Zuwiderhandlungen gegen wettbewerbsrechtliche Bestimmungen der Mitgliedstaaten und der Europäischen Union (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0185 (COD)  
– Allgemeine Ausrichtung  
11381/13 RC 29 JUSTCIV 177 CODEC 1566  
+ REV 1 (nl, pt, sk)
6. Überarbeitung des europäischen Markensystems (**erste Lesung**)
- (a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Marken (Neufassung)  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0089 (COD)  
8066/13 PI 52 CODEC 711  
+ REV 1 (de)
- (b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 207/2009 des Rates über die Gemeinschaftsmarke  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0088 (COD)  
8065/13 PI 51 CODEC 710  
+ REV 1 (es)
- Fortschrittsbericht

## Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

7. Beitrag zum Europäischen Semester und den kommenden Tagungen des Europäischen Rates
  - Orientierungsaussprache  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)
  - (a) Mitteilung der Kommission über den "Jahreswachstumsbericht 2014" und den "Jahresbericht über die Integration des Binnenmarktes"
    - Vorstellung durch die Kommission
  - (b) Europäische Industriepolitik
    - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
  - (c) Binnenmarktpolitik
    - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
  - (d) Intelligente Regulierung
    - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates

## TAGUNG AM DIENSTAG, DEN 3. DEZEMBER 2013 (9.30 UHR)

### RAUMFAHRT

#### Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

8. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Programms Copernicus und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 911/2010 (**erste Lesung**)

Interinstitutionelles Dossier: 2013/0164 (COD)

– Allgemeine Ausrichtung

10275/1/13 ESPACE 37 CODEC 1272 COMPET 375 RECH 213 IND 168

TRANS 288 MI 477 ENER 239 ENV 484 COSDP 498 CSC 53

TELECOM 146 REV 1

9. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung eines Programms zur Unterstützung der Beobachtung und Verfolgung von Objekten im Weltraum (SST) (**erste Lesung**)

Interinstitutionelles Dossier: 2013/0064 (COD)

– Fortschrittsbericht

6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83

COSDP 187 CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547

+ COR1

**Beratungen über Gesetzgebungsakte**

**(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

10. Vorschläge der Kommission über die Schaffung von öffentlich-öffentlichen Partnerschaften mit Mitgliedstaaten nach Artikel 185 AEUV zur gemeinsamen Durchführung von nationalen Forschungsprogrammen (**erste Lesung**)
- (a) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Union an einem von mehreren Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführten europäischen Metrologie-Programm für Innovation und Forschung  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0242 (COD)  
12372/13 RECH 358 COMPET 576
  - (b) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Union an einem von mehreren Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführten Forschungs- und Entwicklungsprogramm zur Unterstützung Forschung betreibender kleiner und mittlerer Unternehmen  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0232 (COD)  
12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210
  - (c) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Europäischen Union an einem zweiten von mehreren Mitgliedstaaten durchgeführten Partnerschaftsprogramm Europas und der Entwicklungsländer im Bereich klinischer Studien  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0243 (COD)  
12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596
  - (d) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Union an dem von mehreren Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführten Forschungs- und Entwicklungsprogramm "Aktives und unterstütztes Leben"  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0233 (COD)  
12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648
- Allgemeine Ausrichtung

## Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

11. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung der Entscheidung 2007/198/Euratom über die Errichtung des europäischen gemeinsamen Unternehmens für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie sowie die Gewährung von Vergünstigungen dafür (\*)  
(Rechtsgrundlage: Artikel 47 des EURATOM-Vertrags)
  - Politische Einigung  
13253/13 RECH 387 ATO 95 COMPET 617
  
12. Vorschläge der Kommission für gemeinsame Technologieinitiativen nach Artikel 187 AEUV
  - (a) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinsame Unternehmen "Biobasierte Industriezweige"  
12355/13 RECH 354 COMPET 573 IND 212 ENER 363 AGRI 483
  - (b) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinsame Unternehmen "Clean Sky 2"  
12347/13 RECH 353 COMPET 572 ENV 708 AVIATION 108
  - (c) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinsame Unternehmen ECSEL  
12375/13 RECH 359 COMPET 577 MI 649
  - (d) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinsame Unternehmen "Brennstoffzellen und Wasserstoff 2"  
12378/13 RECH 360 ENER 364 COMPET 578 ENV 709
  - (e) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinsame Unternehmen "Initiative Innovative Arzneimittel 2"  
12370/13 RECH 357 COMPET 575 IND 213 SAN 272
  - Allgemeine Ausrichtung
  
13. Innovationen im öffentlichen Sektor: Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom Oktober 2013
  - Orientierungsaussprache

## Sonstiges

### 14. Binnenmarkt und Industrie

- (a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über kollektive Wahrnehmung von Urheber- und verwandten Schutzrechten und die Vergabe von Mehrgebietslizenzen für die Online-Nutzung von Rechten an Musikwerken im Binnenmarkt (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2012/0180 (COD)
  - Informationen des Vorsitzes  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 7 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates)
  
- (b) Europäisches Patent mit einheitlicher Wirkung und Einheitliches Patentgericht
  - Informationen des Vorsitzes, des Vorbereitungsausschusses und des engeren Ausschusses
  
- (c) Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung
  - Informationen der Kommission (Antrag der tschechischen Delegation)
  
- ◦ ◦
  
- (d) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes
  - Informationen der griechischen Delegation

---

(\*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

---

NB: Bitte um möglichst baldige Übermittlung der Teilnehmerliste an den Konferenzdienst.  
E Mail Adresse: [confpart@consilium.europa.eu](mailto:confpart@consilium.europa.eu).

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.